

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 15

**Illustration:** Vilicht hät de Kapitän vergässe de Schüttsteihahne zuezmache!  
**Autor:** Wälti [Faccini, Walter]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

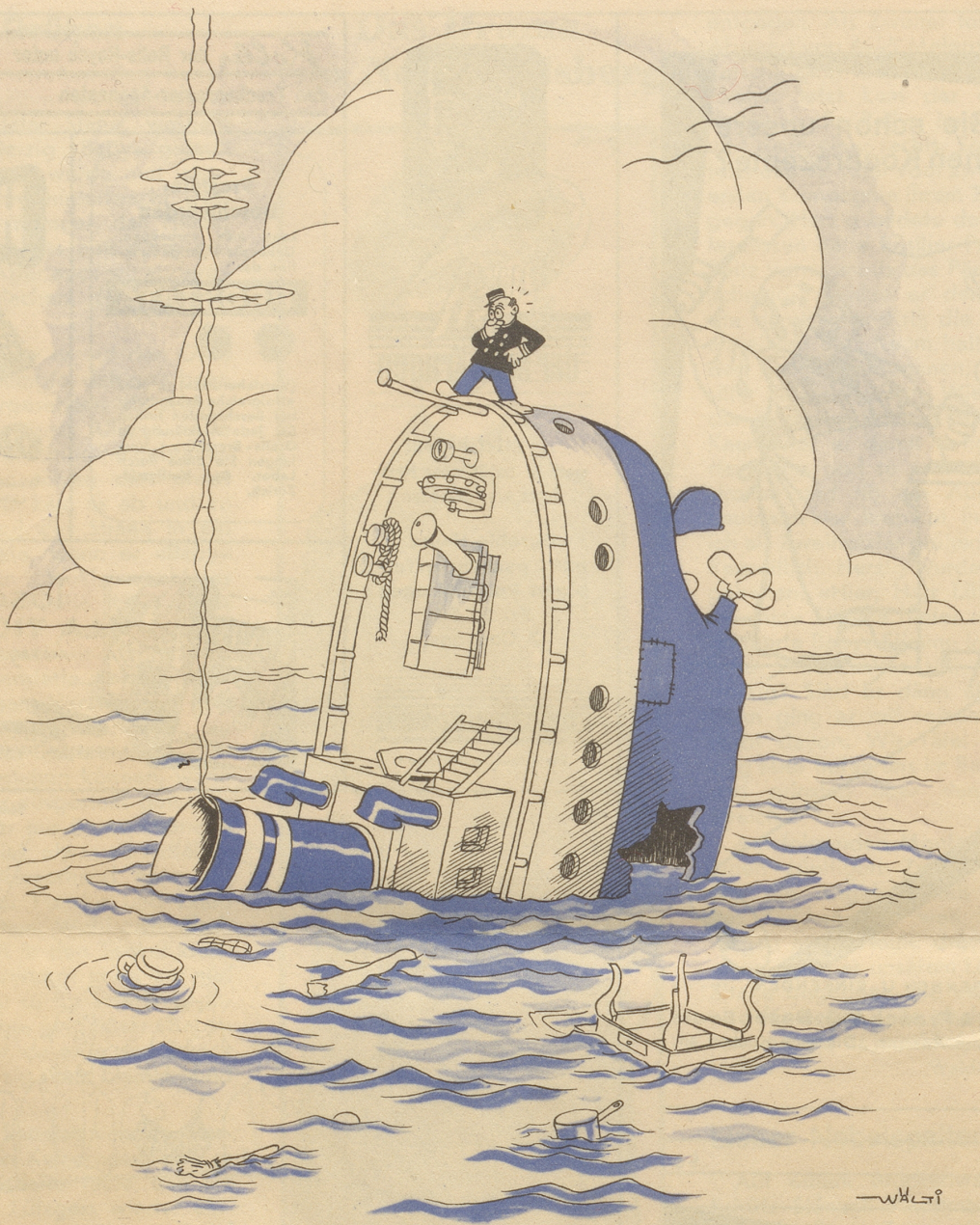
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





„Das Wasser stieg höher und höher“, lesen wir in der Schilderung eines Schiff-Unterganges

**Vilicht hät de Kapitän vergässe de Schüttchteihahne zuezmache!**

### Chindermüüli

Wir waren in Bern in den Ferien und anlässlich der Neujahrsempfänge im Bundeshaus nahm uns der Onkel mit in die Stadt, um uns die fremden Gesandten zu zeigen. Erstaunt betrachtete

meine kleine Schwester die Männer mit den bunten Amtstrachten und den federngeschmückten Hüten. Plötzlich zupft sie den Onkel am Aermel: «Du, chömed d'Indianer au no?» Chrigel

### Modernisierte Sprüche

Was du verschieben kannst auf morgen  
Das sollst du heute nicht besorgen.

+  
Der brave Mann denkt an sich, selbst  
zuletzt. Ypsilon



**FIRST QUALITY!**  
at Charles Michel's  
Temple of gourmets

**ZunftHaus Zimmerleuten**  
CHARLES MICHEL ZÜRICH - TEL. 32 42 36

„... und gäll Peter, üsi Hochzytsreis mached mer uf St. Gallen. Weisch es hät mer 's letscht Mol im Hotel Hecht usnahms-wys guet gfalle!“



Bringt Sonne ins Herz!

*vorzüglicher und bekömmlicher Apéritif*

**DIABLERETS.**

General-Agentur René Le Blanc  
Spirituosen engros, Zürich, Tel. 27 27 27